



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

## المجلس

الدورة الخامسة والخمسون بعد المائة

روما، 5-9 ديسمبر/كانون الأول 2016

السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية

### موجز

أقرت لجنة مصايد الأسماك، في دورتها الثانية والثلاثين (يوليو/تموز 2016)، اقتراحا لإعلان سنة دولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية، مع مراعاة سياسة منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) القائمة بشأن الإعلان عن السنوات الدولية وإحيائها، واعترفت في الوقت عينه بأن هذا الاقتراح بحاجة إلى مزيد من الدراسة من قبل جميع الأجهزة الرئاسية للمنظمة.

### الإجراءات المقترحة اتخاذه من قبل المجلس

إنّ المجلس مدعوّ إلى:

(أ) استعراض الاقتراح الداعي إلى الاحتفال بسنة 2022 كسنة دولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية، وتقديم التوجيهات اللازمة حسبما يراه مناسباً؛

(ب) وعرض مشروع قرار المؤتمر المقترح على الدورة الأربعين لؤتمر المنظمة (يوليو/تموز 2017) للموافقة عليه.

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Hiromoto Watanabe  
المسؤول الأول عن مصايد الأسماك  
إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية  
الهاتف: +39 06570 55252



mr951

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على [www.fao.org](http://www.fao.org)

- 1- أقرت لجنة مصايد الأسماك، في دورتها الثانية والثلاثين، الاقتراح الداعي إلى إعلان السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية<sup>1</sup>، مع مراعاة سياسة المنظمة القائمة بشأن الإعلان عن السنوات الدولية وإحيائها، واعترفت في الوقت عينه بأن هذا الاقتراح بحاجة إلى مزيد من الدراسة من قبل جميع الأجهزة الرئاسية للمنظمة.
- 2- وفي سياق المناقشات المتعلقة بتنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر، أشارت اللجنة أيضا في دورتها الثانية والثلاثين إلى أن الاقتراح المتعلق بالسنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية يشكل فرصة لمواصلة تعزيز الجهود الرامية إلى تحسين مصايد الأسماك الصغيرة الحجم.
- 3- ووافق مكتب الدورة الثالثة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك على عرض مشروع القرار على الدورة الخامسة والخمسين بعد المائة للمجلس للنظر فيه وإقراره بهدف إحالته إلى المؤتمر في دورته الأربعين في يوليو/تموز 2017 لغرض الموافقة عليه. وتم إعداد مشروع القرار، الوارد في المرفق ألف، بالتشاور مع جميع المجموعات الإقليمية من خلال أعضاء مكتب لجنة مصايد الأسماك.

---

<sup>1</sup> الوثيقة COFI/2016/Inf.25.

## المرفق ألف

### مشروع قرار المؤتمر

#### إن المؤتمر،

إذ يشير إلى أن صيد الأسماك وتربية الأحياء المائية يشكلان أنشطة بشرية تقدم أغذية عالية الجودة ومنافع اجتماعية واقتصادية، وتساهم في ضمان التغذية والأمن الغذائي والحد من الفقر وفي تحقيق التنمية الريفية؛

وإذ يقر بأهمية صون محيطات العالم ومواردها على المدى الطويل واستخدامها بشكل مستدام؛

وإذ يؤكد على الدور المهم الذي تؤديه مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية في القضاء على الجوع وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية والفقر والاستخدام المستدام للموارد السمكية، بما يساهم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة 1 و2 و14؛

وإذ يشير إلى القرار الصادر عن مؤتمر المنظمة الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في دورته الرابعة والثلاثين (المكسيك، 29 فبراير/شباط - 3 مارس/آذار 2016) والقاضي بالعمل من أجل تخصيص سنة دولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية، وإلى مصادقة مجلس المنظمة في دورته الرابعة والخمسين بعد المائة عليها؛

وإذ يشير كذلك إلى مصادقة لجنة مصايد الأسماك في المنظمة في دورتها الثانية والثلاثين على "السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية" المقترحة؛

وإذ يؤكد الحاجة الماسة إلى رفع مستوى وعي الجمهور والحكومات بأهمية تنفيذ سياسات وبرامج عامة محددة للنهوض بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية على نحو مستدام، مع إيلاء اهتمام خاص للمناطق الريفية الأشد ضعفاً؛

يطلب إلى المدير العام إحالة هذا القرار إلى الأمين العام للأمم المتحدة لكي تنظر الجمعية العامة للأمم المتحدة في إعلان سنة 2022 السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية.